AL MARGEN DE UNA CRISIS

DOS IDIOMAS RESUCITADOS

La cuestión sobre uso del idioma flamenco en la Universidad de Gante ha producido una crisis total en Bélgica y en circunstancias tan difíciles como las que se derivan de la agudización y liquidación del problema del Ruhr. Ante el menor pleito nacionalista, derivado del amor propio local, el Senado Belga, como acontece en España, ha provocado la dimisión del Gobierno del señor Theunis.

Existe, cual es sabido, entre el elemento flamenco la aspiración tenaz a que en la Universidad de Gante se de la enseñanza en el idioma aborigen o flamenco, en lugar del francés que rige en ella. El Gobierno Theunis había presentado a las Cortes un proyecto dando satisfacción a aquellas aspiraciones. Dos elementos poderosos ejercían presión sobre Theunis; los católicos, partidarios de la reforma; y los liberales opuestos a ella. Ambos elementos estaban representados en el gabinete dimisionario. Ultimamente, los primeros se habían unido a los flamencos, amenazando con la acrechación, en ese caso, los ministros liberales, dimitirían. El voto del Senado obligó a Theunis a plantear la cuestión de confianza.

Independientemente de la crisis ministerial, interesa el problema derivado de la aspiración nacionalista de resucitar idiomas que sufren la lesión expansiva de otros que se imponen, no se sabe por qué misteriosos designios al uso, hasta prevalecer, históricamente, sobre ellos. No adquieren, al ser vencidos, la calidad de lenguas muertas, pero sí pueden afirmarse se hallan en un plano inclinado al final del cual está el pantano filológico. Los nacionalistas no se resignan a este apéndice histórico de su idioma. Sobre todo si el período de transición entre la vida y la muerte coincide con el contraste de una pujanza vital de su país, su rebeldía a esa ley biológica que condena a muerte a su propia lengua es furiosa y desesperada. No alcanzan a convencerse de que puede haber pueblos muy cultos y muy vigorosos y hasta de valedurísima tradición, que sin embargo, no tengan idioma propio o se vean obligados a una fatal evolución que les condena a aceptar el de otro país, a veces en decadencia, y hasta menos culto que el suyo. Pero es ley histórica. El idioma vasco es de prosapia antiquísima y su personalidad idiomática inconfundible y muy superior, en grado sumo, a la del castellano, derivado del latín, y, sin embargo, el vasquense está condenado irremisiblemente a perecer como instrumento de cultura y de expresión de un pueblo. Ningún escritor de Vasconia lo utiliza para planear sus ideas. Diríase que es hoy lengua de pescadores.

En el caso de Bélgica este fenómeno aparece oficialmente. El idioma francés prevalece oficialmente. En las universidades algunas de ellas famosas, la enseñanza es en francés. El elemento flamenco lucha porque a este idioma sustituya el suyo. A esta aspiración se la ha llamado la «flamenización de la Universidad de Gante» simbolizada en el centro pedagógico de esta ciudad. ¿Qué fin práctico conseguirá con esto el nacionalismo o el regionalismo? En primer lugar, achicar el horizonte intelectual de su Universidad; y después alejar de ella el enorme contingente de estudiantes foráneos que acuden a ella. Es decir, que perderá su universalidad lo que ganará en localismo. ¿Más no es precisamente el fin de la cultura la universalidad? He aquí la contradicción íntima de este esfuerzo por resucitar idiomas, cuya misión ha pasado y que se circunscribe, cuando más, a servir de módulo a la expresión popular y al sentimentalismo de la patria chica. Es una razón sentimental, muy respetable, pero de escaso valor ante la fatalidad histórica de la evolución. Si los pueblos se obstinaban tanto como en resucitar idiomas en exhumar fronteras, el mundo se debatiría en una lucha anárquica con los ojos puestos en la noche de los tiempos y cuyos resultados serán retrotraer el mundo a épocas prehistóricas. Sin embargo, el sentimentalismo, más fuerte muchas veces que la razón, continúa alimentando esas pugnas por la resurrección, mientras los hombres no se libren así mismo de esas telarañas.

Del Ferrol

(De nuestro corresponsal)

Un naufragio.—La verbera de San Juan. El «Victoria Eugenia».—Concurso de bandas militares.—El nuevo «Alfonso XIII».—La excursión cubana.—Varios noticias.

En la Comandancia de Marina de este puerto se tuvo ayer noticia de que en la ría de Ares había naufragado una embarcación que se dedicaba a la pesca.

En auxilio de sus tripulantes, que se vieron en situación apuradísima, acudió una lancha que consiguió salvarlos.

En absoluto ha prohibido el alcalde los bailes que esta noche debían celebrarse en algunas calles para festejar la verbera de San Juan.

A pesar de tan severa prohibición, en algunas calles segretamente la juerga durará hasta la madrugada.

El lunes saldrá del puerto el Arsenal el crucero «Reina Victoria Eugenia».

Después de esperar órdenes para marchar a San Sebastián, donde permanecerá durante la jornada regida.

En el teatro «Jofre» se celebró ayer tarde un ensayo general de las obras que la banda de música del regimiento de Infantería de Marina ha de ejecutar en el concurso de bandas militares que el día 30 del actual se celebrará en Burgo.

Tan brillante colectividad fué aplaudidísima.

El lunes próximo llegará a este puerto el nuevo crucero «Alfonso XIII», construido en los Astilleros de Sestao por la Constructora Naval.

Entrará en el dique «Reina Victoria Eugenia» para limpiar y pintar sus fondos y después hará pruebas.

En la sesión que ayer tarde celebró el Ayuntamiento se dio lectura a una instancia de la junta organizadora del homenaje que debe tributarse a la excursión cubana, solicitando que el Ayuntamiento se asocie a tan simpático acto.

Por unanimidad fué aprobada, acordándose que el alcalde perteneciera a dicha junta.

Con igual objeto se nombraron dos concejales.

—Ingresaron hoy en la cárcel vi-

cente Galdo Castro y Juan Rodríguez Castro, por robo de hierro en las minas de Narabio.

— En el Campo Nuevo jugarán mañana los equipos «Amboque» y «Arenas».

— Llegó ayer y esta tarde regresó a la Coruña el capitán de seguridad don Celestino Caldeiro.

— El «Nuevo Club» organiza carreras de bicicletas en las que dicha sociedad deportiva ofrecerá una valiosa copa.

— Falleció ayer el estimado comerciante D. Julián Fernández, a cuya desconsolada esposa e hijos enviamos nuestro pésame.

Notisido.

INTERESES LOCALES

El Ensanche de la Marina

Como no podía menos de ocurrir, el tema de todas las conversaciones de ayer fué el desventurado ensanche de la Marina y medio pueblo desfiló por aquel paraje para ver como se va consumando el atentado de una manera rápida e implaceable. Avanza el movimiento de tierras, se tienden y alanzan los carriles, parece que el porvenir del pueblo depende de la velocidad de esa malhadada obra.

Y, por lo visto, no basta gritar ni basta tampoco que se intenten recursos legales contra el atentado.

El concejal Sr. Pazos presentó al Ayuntamiento una proposición pidiendo la suspensión de las obras y la vuelta del expediente a su principio para cumplir el acuerdo municipal recaído acerca del asunto.

Se hicieron gestiones para que fuese retirada esta proposición, pero el señor Pazos no matuvo firme y manifestó en el despacho de la Alcaidía que no hay presiones capaces de vencerle. Por cierto que en el curso de esta entrevista, el señor Pazos formuló cargos concretos contra el arquitecto municipal Sr. Mariño, estimando que a su torquedad se deben este incidente enojoso y otros igualmente desagradables ocurridos en el Ayuntamiento.

Seguimos creyendo que el mal tiene todavía remedio y que se impone la inmediata suspensión de las obras. No vale alegar la próxima llegada de los cubanos, porque además de ser una razón baladí, todos sabemos que cuando lleguen los apreciables visitantes, aquello estará hecho un adofeso, porque no hay tiempo material para otra cosa. Además, las obras pueden continuarse en la Marina porque allí no hay pleito, ya que las cosas llevarán la formalidad debida.

Pero vemos con profundo disgusto que el alcalde Sr. Ponte, lejos de iniciar una rectificación de conducta, que nunca iría en su desdoro sino que afanzaría su personalidad dentro de la casa y le valdría la simpatía popular, cierra los ojos y al tolerar que la obra continúe y al hacer gestiones para vencer los obstáculos que a ello se opongan, se hace culpable directo de un delito que al principio era solo un desdoro, una equivocación, una negligencia quizás, pero que se ha convertido en un asunto grave y, probablemente, de consecuencias muy desagradables. Porque en el Municipio hay muchos concejales y en la Coruña muchos vecinos y de entre tantos, mal será que no haya alguno capaz de imponer los principios legales, tan absolutamente olvidados.

Lo sentimos mucho por el Sr. Ponte y Blanco, a quien estimamos sinceramente.

LA EXCURSION CUBANA

EL FESTIVAL DE LA PRENSA

Reunión ayer nuevamente la Junta directiva de la Asociación de la Prensa para continuar los trabajos de organización del festival «ensebre» que le ha sido encomendado por el Comité ejecutivo organizador de los festejos que habrán de celebrarse en honor de los excursionistas que vendrán de Cuba en el próximo mes de Julio.

Celebrábase, como ya hemos dicho, en la Granja Agrícola Experimental y procurará darse en todo lo posible un carácter eminentemente regional.

Aun cuando el programa no está definitivamente ultimado, sabemos que en este festival tomarán parte los coros «Cántigas de terra, de la Coruña, y «Tos e frotes», del Ferrol, las bandas de música del regimiento de Isabel la Católica y del Hospicio provincial, las danzas gremiales de Betanzos, varias parejas gallegas de baile y quizá algunos otros elementos que aun no están determinados.

Habrán además fuegos de aire y artificio, se elevarán globos de diversas formas y tamaños y se celebrará un concurso de gañas del país, con premios en metálico.

Instalaránse puestos para la venta de refrescos, rosquillas, etc., y se podrá meter en el campo.

En fin, que el festival resultará una agradabilísima y típica promerá gallega, que dejará grandísimos recuerdos.

La Octava de Santiago

Hoy celebra la parroquia de Santiago su Octava Sacramental.

A las ocho y media de la mañana habrá misa de comunión general y a las once la solemne, con exposición de Su Divina Majestad y sermón que pronunciará D. José Gallego Rodríguez, coadjutor de San Nicolás, quedando de manifiesto la lívina Majestad velado por las asociaciones de la iglesia hasta los ejercicios vespertinos, que darán principio a las cinco y media.

A las seis y media saldrá la procesión recorriendo las calles del Parrote, Consolación, Príncipe Zapatería y Santiago. Irá presidida por los señores capitán general, alcalde, presidentes de la Audiencia y de la Diputación y comandante de Marina. Otra presidencia la componerán las señoras de las ciudades autorizadas, la del señor D. José María Ozores y la señora Gertrudis Barrié, como presidenta de las Marías de los Sagrados.

Asistirán comisiones del cabildo catedral, Juventud antoniana, Tomasinos y Maristas.

También concurrirán comisiones de jefes y oficiales de los cuerpos de la guarnición.

Las fuerzas cubrirán la carrera y darán escolta una compañía de Isabel la Católica con bandera y música.

Al recogerse la procesión se dará la bendición con S. D. M., y después de la preservva se hará la ofrenda de velas.

EN LA CIUDAD TRÁGICA

Primo de Rivera es aclamado en Barcelona

La muchedumbre vitorea al capitán general y prorrumpe en gritos contra la policía, el gobernador y el Gobierno. — Continúan los atracos y las agresiones

(INFORMACIÓN TELEFÓNICA)

Madrid 23.

LLEGADA DE PRIMO DE RIVERA.— EN LA ESTACION DEL FERROCARRIL.— IMPONENTE MANIFESTACION DE SIMPATIA AL CAPITAN GENERAL.—GRITOS SUBVERSIVOS

Esta mañana, a las 9'40, llegó a Barcelona el capitán general de la región Sr. Primo de Rivera.

Los andenes presentaban un aspecto imponente, pues estaban materialmente ocupados por centenares de personas que habían acudido a recibir al marqués de Estella.

Al entrar el tren en aguas, oyéronse clamorosas vivas, seguidos de atronadoras salvas de aplausos.

El Sr. Primo de Rivera descendió del coche materialmente estrujado por multitud de personas que pretendían saludarle y abrazarle.

La ovación que se le tributó al salir del coche, fué verdaderamente delirante. Hallábase en la estación todos los generales de la guarnición, muchos jefes y oficiales, el gobernador militar, el comandante de Marina, el gobernador civil interino, el alcalde, nutridas representaciones del Fomento del Trabajo Nacional, de las Cámaras de Comercio y de la Industria, la directiva en pleno de la Federación Patronal, comisiones de los mozos de escuadra y de los sarmosos.

Después de cambiados los saludos de rúbrica, salió de la estación el Sr. Primo de Rivera, dirigiéndose a la Capitanía general.

Detrás del coche que lo conducía, siguió una multitud de personas en manifestación, que no cesaron de vitorearle en todo el trayecto, a la vez que prorrumpan en gritos subversivos contra la policía y el Gobierno.

Constantemente oíanse gritos de: ¡Abajo los jefes de policía sin decoro! ¡Abajo el gobernador farsante!

ANTE LA CAPITANIA GENERAL.— NUEVAS ACLAMACIONES.— PALABRAS DE PRIMO DE RIVERA.— UNA RECEPCION.

Al llegar el Sr. Primo de Rivera a la Capitanía general, reprodujéronse las aclamaciones.

El marqués de Estella tuvo que acomodarse al balcón, siendo nuevamente aclamado.

Hablando con el gobernador civil, dijo el capitán general:

—Veo con gusto que esto se va encunzando.

Y dirigiéndose a los periodistas, dijo:

—Ya habrá ocasión de que hablemos. Ustedes presenciaron lo ocurrido y cada uno lo relatará a medida de su deseo.

—Viene usted identificado con el Gobierno.—preguntáronle.

—Ni identificado ni sin identificar, porque no soy político. Ahora, señores, a cumplir nuestro deber.

Después recibió el marqués de Estella a los elementos militares, a los cuales dijo:

—El ministro de la Guerra está a mi lado y me ha reiterado su confianza.

Lucho por la Federación Patronal.

El Sr. Primo de Rivera dijo que esperaba su concurso para resolver los conflictos pendientes.

HABLA EL SUBSECRETARIO DE GOBERNACION.— EL SUSTITUTO DE BARBER.— OTROS ASUNTOS.

Esta mañana recibió a los periodistas el subsecretario de Gobernación.

Dijo que el ministro estaba en Palacio, para asistir a la entrega de la contestación al mensaje de la Corona.

Suipona que no habría ocurrido nada a la legada del general Primo de Rivera a Barcelona, pues en otro caso tendría ya noticias de ello.

Añadió que el duque de Almodovar había conferenciado telefónicamente con el gobernador interino de Barcelona.

Los periodistas le preguntaron reiteradamente quien sería el sustituto del Sr. Barber y contestó que no estaba designado ni creía que se designase hasta pasado el Consejo de lunes, y en realidad—agregó—no corre gran prisa nombrarlo porque el gobernador interino es persona inteligente.

Ante la inamación de que si no volvían al trabajo se suspendería la vista de la causa por los sucesos de Constantia, repartieron los obreros hojas aconsejando la vuelta a los talleres y esta mañana, a las diez, debió haberse acordado el reintegro a la normalidad.

ATRACO A UN COBRADOR.— LE ROBAN VEINTE MIL PESETAS.

Ayer, según costumbre, salió de Barcelona para Caldas de Monibut el pagador de la Sociedad Fomento de Obras y Construcciones, llevando el importe de los jornales correspondientes a la semana para los obreros de dicha entidad.

Le acompañaban el cobrador de la sociedad y el conductor de la tarlana que utilizaban para el viaje.

En el camino les salieron al paso cinco hombres, armados de pistolas, los cuales intimaron la entrega del dinero.

El pagador entrególes las veinte mil pesetas que llevaba.

Los ladrones, después de hacerse cargo del dinero, les ordenaron que continuasen el viaje a pie.

Al llegar a una cantera que explota la ciudad entidad, relataron lo ocurrido y seguidamente salieron varios obreros en busca de los atracadores, pero éstos no fueron nabidos.

LLAMAMIENTO DE UN JUEZ

El juez que instruye el sumario por el asesinato del Sr. Albiñana ha publicado un edicto invocando los deberes de ciudadanía y recordando la obligación en

que está todo ciudadano de colaborar a la acción de la justicia, declarando ante el Juzgado, cuanto sepa y pueda ser útil para el esclarecimiento del crimen.

ARROJAN UNA BOMBA Y HACEN UNA DESCARGA CONTRA UN CARRO.

A las ocho de la mañana, en la calle de Lamoignon, frente a la casa número 28, tres sujetos desconocidos arrojaron una bomba de mano, al propio tiempo que disparaban con las pistolas de que iban provistos, contra un carro que guiaba José Junquera.

La bomba estalló, produciendo gran alarma.

Junquera fué curado en el Dispensario de una herida en la pierna izquierda, otras dos en la derecha y una en la región parietal izquierda.

Después de curado de primera intención, fué trasladado al Hospital clínico.

Con los agresores iba una agraciada joven, que llevaba una pistola en la mano.

ROBO DE CINCO MIL PESETAS

Cuando los trabajadores de los talleres de litografía y encuadernación propiedad de D. Hermenegildo Miralles, instalados en la calle de Bailén, salieron para comer, entraron en el despacho del administrador unos individuos que se apoderaron de cinco mil pesetas que allí había para satisfacer los jornales de la semana.

ENTIERRO DEL SEÑOR ALBIÑANA

Verifícase hoy el entierro del Sr. Albiñana.

Fuó una gran manifestación de duelo, por el número y la calidad de las personas que concurrieron.

Frente a la estación de Güell colocóse el féretro en una hermosa carroza.

En la plaza de Santa Catalina colocóse un responso y terminado éste despidióse el duelo.

EN SENAL DE PROTESTA

Para protestar contra la situación por que alviaza Barcelona y especialmente contra el asesinato del Sr. Albiñana, se suspendieron esta mañana, por espacio de media hora, las operaciones bursátiles.

VIGILANCIA EN LOS BANCOS

Las fuerzas de los regimientos de Jaén y Badajoz recibieron orden de prestar servicio de vigilancia en los Bancos, a partir del próximo lunes.

EL FUTURO GOBERNADOR

Es probable que en el Consejo de ministros que se celebre el lunes se acuerde el nombramiento de gobernador civil de Barcelona.

Dícese que es posible que el nombramiento recaiga en un magistrado del Tribunal Supremo.

RELEVO DEL JEFE DE POLICIA

Sábese que el jefe de la policía de Barcelona Sr. García Oterral fué relevado de su cargo por el Gobierno.

DISTURBIOS EN EL MERCADO DEL BORNE.—CARGAS DE LA GUARDIA CIVIL.

Esta mañana, los mozos que trabajan en el mercado del Borne, se negaron a cargar los carros de verduras para llevarlas a otros mercados.

Con tal motivo surgieron disturbios, cuando la guardia civil que dar varias cargas.

Los vendedores ni por mayor tuvieron que vender sus mercancías al detalle y a precios baratos por falta de medios para el transporte de las mismas.

LA INTERNACIONAL DE MOSCOU ENVIA DINERO PARA LOS HUELGUISTAS.

El periódico «Solidaridad Obrera» publica el siguiente telegrama, enviado por la Internacional Roja de Moscu:

«Vuestros compañeros rusos siguen con emoción el curso de la lucha entablada en Barcelona.

La Confederación general de los sindicatos rusos os excita a luchar y os envía siete mil pesetas en prueba de solidaridad.»

HACIA LA HUELGA GENERAL

«La Correspondencia» recoge el rumor de que el lunes se planteará la huelga general en Barcelona.

Rutz de Velasco.

Notas de Sport

EL PARTIDO DE ESTA TARDE

Hoy a las cuatro y media de la tarde tendrá lugar en Linzor el primero de los partidos concertados entre los Reales Clubs Fortuna, de Vigo, y Deportivo, de esta capital.

El club Fortuna, como hemos dicho en días anteriores, presenta el equipo que tiene preparado para el próximo campeonato y el Deportivo no le irá en zaga, pues también refuerza el suyo con nuevos elementos que también entran a formar parte del equipo azul y blanco.

Muy grande es, pues, la expectación que hay entre todos los aficionados por presenciar estas pruebas e idea de ello es el gran número de localidades comprometidas que permiten anticipar que el parque de Riazor se verá concurridísimo.

El Deportivo alineará el siguiente equipo:

Mulero, Castilla, Abelardo, Jesús, Rivera, Comde, Aniceto, Canela, Borrazas, Pichichi y Torres.

FRONTON SALESIANO

Hoy a las once de la mañana se jugará un interesante partido de pelota vasca, el séptimo de la temporada, entre los conocidos pelotaris Hernández S. y A. (azules) y Molpeceres-Miralez (rojos). A continuación, si la duración del primero lo permite, a las cinco de la tarde, se jugará otro partido.

Dada la falta de los jugadores de ambos equipos, es de esperar que sean reducidísimos estos encuentros.

EN LA DISTANCIA

EL RECUERDO DE LOTI

Cerca de la ventana, por donde el oro de la tarde entra a raudales, la cara cebeza de mi amigo tiene un brillo melancólico. ¿Qué doliente acervo ha hundido estos ojos en la intensa negrura de las ojeras y ha plañido tan prematuramente estos cabellos? Mi amigo, joven todavía, vive a un profundo parentesco que encierra sus labios, sabe de los estuos inviernos del Norte y de la eterna primavera del Mediodía. Conoce el cálido misterio de la India, las noches perfumadas de Florencia, los crepusculos de Alejandría, la soñolienta alegría de las jergas sevillanas. Lo ha visto todo y lo ha gustado todo, siempre con la misma expresión triste y cansada en las pupilas fijas en una idea que está más allá de la vida.

La revisión del Catastro

En la Cámara de la Propiedad de esta capital y dirigido al presidente de la misma, se ha recibido el siguiente telegrama del subsecretario de Gobernación: «Tengo gusto participarle para transmisión Cámara propiedad, que hoy se acordó nulidad trabajos revisión Catastro, que se encomienda a nueva Comisión técnica.—Abrazos.»

NOCHE CLASICA

La víspera de San Juan

La poética noche de leyenda tuvo en la Coruña todo el esplendor que corresponde a su tradición, y pocas veces, desde hace muchos años, se veía el pueblo tan animado.

Fuó muy extensa la zona de influencia del verbeno, pues comprendió toda la calle de Cordelera, por el Oeste, y hacia las alturas las de San Juan, el Progreso y el Campo de Artillería. En todas ellas había las consuetas banderías de papel y pianos de manubrio y, en las de San Juan y Cordelera, arcos de follaje, focos eléctricos y murgas en sus correspondientes palcos. En la calle de San Juan, donde se inauguraban las acacias, muchas casas estaban adornadas con pañuelos de Manila en los balcones. El palco de la música de esta vez ostentaba como emblema de alta significación internacional las banderas española, inglesa y gallega.

En esta misma calle se celebró al mediodía un divertidísimo «caso de modo». Las vendedoras y vendedores del Campo de la Lofía, utilizaron para vestirse los artículos de su comercio y estaban de ver los caballeros con sombreros de copa, fracs y levitas de la época del Rey que robó y las damas luciendo los más rechamantes colorines. Fué una cosa muy original y hecha con verdadera gracia.

También fueron elementos decorativos de las verbenas los carrocecos de los helados, con sus múltiples formas y colores. Y en muchas casas particulares se celebraron fiestas íntimas en que fraternizaron el acordeón, los cohetes, el baile y el vino.

Hoy hubo una en cada plazuela y tres en cada calle; parrandas y rondallas no faltaron, y medio pueblo anduvo hasta después de media noche de verbeno en verbera, disfrutando de la general animación y de una noche templada y deliciosa.

Hoy y mañana se repiten los festejos.

«Reunión de Artesanos»

El presidente de esta sociedad recibió del presidente del Centro Gallego de Madrid el siguiente telegrama: «Agradecemos cariñosamente la invitación por resultado fundación Beneficio Colonias. La de Oza saldrá nueve de Julio y con ella representación Patronato y directiva Centro.—Presidente, Marqués de Leis.»

NECROLOGIA

Ayer tarde se verificó el entierro de nuestro convecino D. José Mariño Iglesias, muerto tras rapidísima enfermedad. El acto, al cual concurrió mucha gente, evidenció lo muy apreciada que es en la población la numerosa familia del finado, de la cual forman parte amigos nuestros muy estimados, a los cuales enviamos el pésame, y muy especialmente a su viuda, a su padre el secretario del Ayuntamiento de Abegondo D. José Mariño García y a su hermano D. Javier, activo corresponsal de EL ORZAN en aquel pueblo.

ACCIDENTE CASUAL

A las cinco de la tarde de ayer, el joven de 15 años Francisco Piñero Boedo examinaba un bidón de alcohol, vacío, a la puerta de los almacenes de D. Benito Ares, instalados en la Plaza de Pontevedra, e introdujo en el bidón un mechero encendido, provocando una explosión.

La detonación fué formidable, causando gran alarma en el vecindario, acudiendo la gente apresuradamente de todas las calles cercanas.

Las tapas del bidón fueron a caer a una distancia de veinte metros y Francisco Piñero recibió quemaduras en la cara y en las manos, siendo conducido a la clínica patronal, donde calificaron su estado de pronóstico reservado.

Después de curado pasó a su domicilio, en la calle del Orzán, número 40.

VIAJEROS

Regresó de Madrid el comerciante don Enrique Prieto Villabille.

Salía para Cambre doña Carmen R. Leira Paris.

Llegó ayer de Madrid el subsecretario de Fomento y diputado a Cortes por Ordenes D. Alfonso Senra.

Sucesos en la Provincia

LARACHA.—La guardia civil detuvo el viernes último a José Cotole Anón, de 20 años, vecino del lugar de Campo, parroquia de Torás, y lo puso a disposición del juez de instrucción de Carballo que lo tenía reclamado como presunto autor de un homicidio.

ULLA.—En la parroquia de Teo han sido detenidos Manuel Castro Naya, de 15 años, y Antonio Fernández Quiño, de 28, autores de un robo de ropas a su vecina María Castro Veira.

Felipe Rivadulla Rodríguez, labrador y vecino de Dornelas, robó hace pocos días a una vecina de San Miguel de Vilar la cantidad de 65 pesetas, por lo cual fué detenido y entregado al juez de instrucción del partido.

Hijos de H. Hervada

Casa fundada en 1865 - La Coruña

Avisa a sus clientes que han recibido del extranjero Máquinas para hacer helados en distintos tamaños y propias para Hoteles, Cafés y Casas particulares.

PUBLICACIONES

AMOR, poemas de Verlaine, traducción en verso de J. Ortiz de Pinedo. — Volumen de 200 páginas, VIII de las Obras Completas, con admirables dibujos de Riquier. 4 pesetas. — Editorial Mundo Latino, Madrid, 1923.

La obra de Verlaine, el prodigioso epare y maestro mágico, lirótico celeste, como le llamó otro poeta inmortal, Rubén Darío, no es lo debidamente conocida en los países de lengua española. Hacía falta, desde años atrás, la publicación de sus obras admirables, de las que no se habían verificado en la misma más que algún volumen incompleto imperfecto y fragmentario. La editorial Mundo Latino emprendió hace unos años la noble y noble tarea de la traducción de la producción completa del inmortal vate, y para mayor mérito de su empresa, confió esta traducción a insignes poetas españoles, tales como Carrere, Barcarse, Ardavin, Canedo etc., que habían de interpretar felizmente los versos verlainianos, y editó los volúmenes con un admirable y nada común lujo de dibujos y ornamentación artística.

Tras los POEMAS SATURNIANOS, FIESTAS GALANTES, CANCIONES PARA ELLA Y CORDURA, volúmenes de estrofas tan diversas, todas del ritmo y la música más exquisitas y espirituales, y los tomos de prosas admirables de LOS POETAS MALDITOS, LUISA LECLERQ Y CONFESIONES, he aquí que se da con el presente el volumen VIII de las Obras Completas, del excelso poeta, que lleva el título de AMOR.

Insuperablemente traducidas por un poeta bilingüe poeta español de esa pléyade de jóvenes maestros en que la actualidad hacen renacer la poesía española: Ortiz de Pinedo, las estrofas de AMOR muestran el lado profundamente dulce y sereno de las composiciones del *Pauvre Lohain*.

Versos de una limpidez extraordinaria y una perfección de lenguaje nada común son estos de AMOR.

EL ARCHIEPILOGO MARAVILLOSO, novela por Luis Araquistain. — Volumen de casi 300 páginas; 5 pesetas. — Editorial Mundo Latino, Madrid, 1923.

He aquí un nuevo libro que presenta en sus páginas todos los atractivos inherentes a la prosa de un escritor ilustre. Su autor, Luis Araquistain, es uno de los mejores prosistas de hoy. Periodista insigne, gran ensayista, profundo pensador y sociólogo, excelente dramaturgo, abordó el ancho campo de la novela hace poco, y en él ha demostrado iguales excelentes aptitudes que en los otros géneros. En algunas excelentes novelas ciertas que ha publicado, y sobre todo en una: LAS COLUMNAS DE HERCULES que en 1921 dio a la estampa, ha conseguido cimentar su prestigio con los unánimes elogios de la crítica y la aprobación entusiasta del público, los cuales lo dignan novelista de primera fila.

Ahora en la plenitud de sus facultades, Araquistain lanza otra nueva novela grande. Titúlase EL ARCHIEPILOGO MARAVILLOSO, y en ella se muestra plenamente la facilidad narrativa, el exquisito estilo y la exuberancia de ideas de su autor, así como su especial dominio en el cultivo de este linaje de descripciones imaginarias—aunque posibles—y siempre amenas. En esta trama, hábilmente tejida, donde se inician y van sucediendo episodios y aventuras fantasmagóricas, en panoramas diversos, bien puede contrastarse la maestría y perfección de lenguaje, la sutileza y naturalidad de expresión, la hábil captación de detalles, costumbres y caracteres—indudablemente vivos y vividos, y por fin la fertilidad de ingenio e imaginación de este gran autor con que cubría la editorial Mundo Latino: Luis Araquistain.

LA VIDA COMIENZA MAÑANA, novela por Guido de Verona, segunda edición. — Volumen de 360 páginas; 5 pesetas. — Editorial Mundo Latino, Madrid, 1923.

Esta es la primera novela que se traiga al español, del famoso escritor italiano Guido de Verona, el novelista que es hoy acaso, el más conocido del público, al que cautiva con sus producciones.

Cuando, hace tres años, la Editorial Mundo Latino, adquirió el derecho de traducción en lengua castellana de las obras del insigne escritor, no pudo sospechar, aun sabiendo la popularidad que éste gozaba en Italia y otros países, que en España llegaría a constituir un éxito tan rotundo y tan rápido la publicación de sus obras. Pero he aquí que apenas lanzada la primera edición de LA

VIDA COMIENZA MAÑANA, LA QUE NO SE DEBE AMAR Y EL AMOR QUE VUELVE, el público de España y América agotaba en pocos meses los miles de ejemplares que aquellas constituían. Así, en éxito creciente, continuó publicando las sucesivas obras: LA MUJER QUE INVENTO EL AMOR Y MIMI BLUETTE, y cuando llegó a SUELDATE LA TRENZA MARIA MAGDALENA, la popularidad de Guido de Verona entre el público de habla española era tal que resultó insuficiente la tirada inicial de ejemplares para cumplir con las continuadas, abundantes y cuantiosas demandas que de ellos se recibían.

Ello se explica sabiendo que todas las producciones del novelista modenés muestran igual amenidad de estilo, variedad e inquietud en sus inspiradas tramas y argumentos narrativos, exuberancia verbal e imaginativa perfección en la creación de tipos insuperables y aptitud excepcional

Conferencias Telefónicas

(SERVICIO DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID)

De Política

Madrid 23.

DON MELQUIADES Y LOS FUNCIONARIOS DEL CONGRESO

El presidente del Congreso obsequió esta mañana con un almuerzo a los funcionarios del Congreso.

En breves palabras ensalzó D. Melquiades los méritos de los conmensales.

NUEVO ACADEMICO

Mañana se verificará en la Academia de Ciencias Morales y Políticas la recepción del Sr. Goicoechea, quien leerá un discurso sobre el tema: "Problema de las limitaciones de la soberanía en el derecho público contemporáneo".

UNA ADUANA EN PAMPLONA

En el Ministerio de Hacienda facilitaron hoy una nota diciendo que en vista de que persiste el contrabando en gran abundancia en Navarra, se acordó crear una aduana en Pamplona.

SE SUSPENDE EL SERVICIO DE AUTOBUSES.

A la una de la tarde suspendió el servicio de autobuses, por haberse declarado en huelga los conductores.

Estos llevaron los coches a las cocheras, sin que ocurrieran incidentes. Tomáronse grandes precauciones para evitar alteraciones de orden público.

REESTABLECIDA LA CIRCULACION

La empresa de autobuses pone gran empeño en restablecer la circulación, utilizando nuevo personal.

Por la tarde circularon bastantes coches, custodiados por guardias de seguridad.

En el Banco Urquijo

SE DECLARA EN HUELGA EL PERSONAL SINDICADO.

A primera hora de la mañana de hoy circuló la noticia de haberse declarado la huelga de empleados del Banco Urquijo.

En efecto, a las diez se presentó al Banco un escrito firmado por los adheridos al sindicato de Banca y Bolsa, pidiendo que se dejara cesante al jefe de negociado Sr. Vaca, que se había dado de baja en el sindicato, pues en caso contrario declararían la huelga a las once de la mañana.

Los altos jefes del Banco contestaron que por estar ausentes los consejeros no podían reunir a la comisión ejecutiva, pero que el lunes celebrarían sesión y contestarían al sindicato acerca de la proposición formulada.

La comisión del sindicato no aceptó el aplazamiento y dio orden a los empleados de que abandonaran sus puestos, los cuales así lo hicieron a mediodía.

Los servicios de caja quedaron atendidos por los altos jefes del Banco, pagándose los talones y cheques que se presentaron al cobro.

Parece que la huelga la motivó que el Banco Urquijo había prometido ascender al Sr. Vaca si se daba de baja en el sindicato.

para las descripciones frívolas del cosmo-politismo actual.

LA VIDA COMIENZA MAÑANA es una de las novelas más hondas de Guido de Verona. De argumento original y atrevido, henchida de pasión y audacia, rebosante de luchas interiores, es de los libros que se adueñan del lector, cautivándole desde el primer momento. Los tres protagonistas de la novela están trazados de mano maestra, y no puede revestirse de mayor fuerza dramática. Los acontecimientos no previstos, los temores y las dudas en algunos de ellos, junto con la pasión de los dos principales—Andrés, el médico, y Novella, la mujer infiel y amante—y el angustiamiento del otro—Jorge—alcanzan la mayor emoción e intensidad. Ello, unido a toda una perfecta traducción, hace que esta obra de Guido de Verona, LA VIDA COMIENZA MAÑANA sea una de las más interesantes publicadas por la editorial MUNDO LATINO.

Del Extranjero

PERIODICO PROHIBIDO

Dusseldorf.—Se ha prohibido la lectura de la "Gaceta de Colombia" en las regiones ocupadas.

CONTRA UN TREN

Dusseldorf.—Hoy estalló una bomba al paso de un tren, en la cuenca ocupada. No hubo desgracias personales.

ESTADO DE LENIN

Moscu.—Lenin, que ha sido llevado a una casa de salud, se encuentra muy mejorado.

REMEDIO CONTRA EL REUMA

Nueva York.—La Escuela Médica encontró un remedio contra el reuma. Consiste en inyecciones de suero especial.

De cinco mil casos tratados, se ha obtenido el 80 por ciento de curas.

ACCIDENTE AL REY DE BELGICA

Bruselas.—El rey salió a dar un paseo a caballo. Cerca del castillo de Lacken el caballo melió una de las patas en un bache y cayó.

El monarca, al caer, quiso antortugar el golpe apoyando una mano en el suelo y se rompió un hueso de la muñeca.

DESPIDO DE 2.461 FERROVIARIOS

Budapest.—Las tarifas ferroviarias se han aumentado en cien por cien para los viajeros y en cincuenta por ciento para las mercancías, a causa de la depreciación de la moneda húngara.

El comisario superior de ferrocarriles despidió a 2.461 empleados.

DECLARACION DE ESTADO DE SITIO

Bruselas.—Dicen de Buer que por haber sido agredida una patrulla belga y muertos dos soldados, se ha declarado el estado de sitio.

Sección Religiosa

Santos de hoy: La Natividad de San Juan Bautista, Ciríaco, Basilia, Fausto y Fermín.

Idem de mañana: Orosia, Guillermo, Próspero y Lucía.

Los cofrades del Amor Hermoso deben visitar mañana a la Peregrina, en San Roque.

COLEGIATA.—Todos los días misa a las ocho de la mañana.

SAGRADO CORAZON.—Todos los días hasta fin de mes, por la mañana, misa a las seis y media, ejercicio del mes, rosario del Sagrado Corazón y reserva.

Por la tarde, a las siete y media, exposición, rosario, ejercicio del mes, plática y reserva.

Hoy, 24, como último domingo del mes, celebrarán comunión general a las ocho y media de la mañana y ejercicios espirituales a las siete y cuarto de la tarde los congregantes de San Estanislav. También la congregación de la Sagrada Familia tendrá comunión general a las seis y media de la mañana y por la tarde a la hora de seis ejercicios constantes en exposición de S. D. M., estación, rosario, sermón y reserva.

ORDEN TERCERA.—Mes consagrado al Sagrado Corazón de Jesús. Dió principio el primero del actual en la Venerable O. T. de San Francisco, Centro primitivo del Apostolado de la Oración y de la Guardia de Honor.

Todos los días se celebrará la Santa Misa a las seis y media de la mañana, hora oficial, aplicándola por los asociados y bienhechores, vivos y difuntos, rezándose el ejercicio propio del mes.

Por la tarde, a las siete y media, oficial, se expondrá S. D. M. y empezarán los ejercicios en los que habrá plática o lectura espiritual, con los cantos alusivos a la tierna devoción del Sagrado Corazón.

Hoy, 24, como último domingo del mes, habrá comunión general a las ocho

miento, donde se verificó una recepción. En el palacio arzobispal dióse una comida en honor del rey.

De Marruecos

PARTE OFICIAL

El recibido esta tarde en el ministerio de la Guerra dice que no ocurre novedad.

Varias noticias

TERMINO LA HUELGA DE SEVILLA

Los obreros de Sevilla han reanudado el trabajo. Hoy terminó la vista de la causa por el crimen sindicalista de Constantina, siendo absueltos los procesados.

EL ASESINATO DEL CARDENAL SOLDEVILA.

Llegó a Zaragoza un agente de policía para hacer entrega al juez de un pliego relacionado con diligencias a practicar por el asesinato del cardenal Soldevila.

LA "GACETA"

Publica hoy un decreto aprobando el proyecto de ley penal para la marina mercante.

También publica la relación de los opositores que han obtenido plaza en el Catastro urbano.

LA HUELGA DE YECLA

Telegrafían de Murcia que se ha agravado la huelga de los obreros del campo de Yecla.

Los patronos ofrecen siete pesetas de jornal por ocho horas de trabajo, pero los obreros piden un jornal mínimo de ocho pesetas.

Del Extranjero

PERIODICO PROHIBIDO

Dusseldorf.—Se ha prohibido la lectura de la "Gaceta de Colombia" en las regiones ocupadas.

CONTRA UN TREN

Dusseldorf.—Hoy estalló una bomba al paso de un tren, en la cuenca ocupada. No hubo desgracias personales.

ESTADO DE LENIN

Moscu.—Lenin, que ha sido llevado a una casa de salud, se encuentra muy mejorado.

REMEDIO CONTRA EL REUMA

Nueva York.—La Escuela Médica encontró un remedio contra el reuma. Consiste en inyecciones de suero especial.

De cinco mil casos tratados, se ha obtenido el 80 por ciento de curas.

ACCIDENTE AL REY DE BELGICA

Bruselas.—El rey salió a dar un paseo a caballo. Cerca del castillo de Lacken el caballo melió una de las patas en un bache y cayó.

El monarca, al caer, quiso antortugar el golpe apoyando una mano en el suelo y se rompió un hueso de la muñeca.

DESPIDO DE 2.461 FERROVIARIOS

Budapest.—Las tarifas ferroviarias se han aumentado en cien por cien para los viajeros y en cincuenta por ciento para las mercancías, a causa de la depreciación de la moneda húngara.

El comisario superior de ferrocarriles despidió a 2.461 empleados.

DECLARACION DE ESTADO DE SITIO

Bruselas.—Dicen de Buer que por haber sido agredida una patrulla belga y muertos dos soldados, se ha declarado el estado de sitio.

Sección Religiosa

Santos de hoy: La Natividad de San Juan Bautista, Ciríaco, Basilia, Fausto y Fermín.

Idem de mañana: Orosia, Guillermo, Próspero y Lucía.

Los cofrades del Amor Hermoso deben visitar mañana a la Peregrina, en San Roque.

COLEGIATA.—Todos los días misa a las ocho de la mañana.

SAGRADO CORAZON.—Todos los días hasta fin de mes, por la mañana, misa a las seis y media, ejercicio del mes, rosario del Sagrado Corazón y reserva.

Por la tarde, a las siete y media, exposición, rosario, ejercicio del mes, plática y reserva.

Hoy, 24, como último domingo del mes, celebrarán comunión general a las ocho y media de la mañana y ejercicios espirituales a las siete y cuarto de la tarde los congregantes de San Estanislav. También la congregación de la Sagrada Familia tendrá comunión general a las seis y media de la mañana y por la tarde a la hora de seis ejercicios constantes en exposición de S. D. M., estación, rosario, sermón y reserva.

ORDEN TERCERA.—Mes consagrado al Sagrado Corazón de Jesús. Dió principio el primero del actual en la Venerable O. T. de San Francisco, Centro primitivo del Apostolado de la Oración y de la Guardia de Honor.

Todos los días se celebrará la Santa Misa a las seis y media de la mañana, hora oficial, aplicándola por los asociados y bienhechores, vivos y difuntos, rezándose el ejercicio propio del mes.

Por la tarde, a las siete y media, oficial, se expondrá S. D. M. y empezarán los ejercicios en los que habrá plática o lectura espiritual, con los cantos alusivos a la tierna devoción del Sagrado Corazón.

Hoy, 24, como último domingo del mes, habrá comunión general a las ocho

Tercera Exposición de Arte Gallego La Coruña

Se celebrará durante el verano, patrocinada por el Excmo. Ayuntamiento

En la Secretaría del Comité Ejecutivo de esta Exposición, instalada en el Palacio Municipal, se facilitarán cuantos datos y noticias se precisen.

de la mañana y ejercicios por la tarde que finalizarán con sermón y procesión a la hora de siete, en honor a la Virgen del Amor Hermoso.

Sigue celebrándose el solemne novenario que las señoras del Apostolado de la Oración de la V. O. T. de San Francisco dedican al S. C. de Jesús. Está encargado de los sermones el elocuente orador sagrado, reverendo P. García Alcalde, jesuita que con tantas simpatías cuenta en esta población.

Con tal motivo el templo se verá muy concurrido.

Los ejercicios por la mañana, la comunión a las seis y media y siete, y por la tarde se repetirán los ejercicios.

SANTIAGO.— Sigue celebrándose en este templo el solemne novenario en honor del Santísimo Sacramento. Los ejercicios consisten en misa de comunión a las ocho y media, rezándose durante ella la novena; por la tarde exposición, rosario y novena.

La parte musical de estos solemnes cultos está encomendada al coro que con tanta maestría dirige el tenor Sr. Barrero.

Hoy, 24, día de la octava de la purísima, se celebrará, además de la misa de comunión a las ocho y media, la solemne a las once, con orquesta, quedando expuesto S. D. M. a la adoración hasta las seis y media de la tarde que saldrá la procesión con asistencia de las principales autoridades y a la que concurrirán lucmando las cofradías del Escapulario azul y Marías de los Sagrados.

CAPILLA DE MARIA AUXILIADORA (PADRES SALESIANOS).— Hoy, 24, celebra los cultos mensuales la congregación de María Auxiliadora.

Por la mañana, a las once, se anticipa la comunión y manifiesto y por la tarde, a las cinco, exposición de S. D. M., estación, rosario, lectura y bendición con el Santísimo.

SAN NICOLAS.—La Venerable Congregación de Nuestra Señora de los Dolores, celebrará sus cultos mensuales, hoy domingo.

A las seis y media misa de comunión; a las doce la cantada con exposición de S. D. M. que quedará de manifiesto hasta los ejercicios de la tarde que empezarán a las ocho, en la forma de costumbre.

CAPILLA DE SAN ROQUE.—Por dificultades a las que la cofradía es ajena, se advierte a los fieles que la misa solemne del día de hoy, festividad del bienaventurado San Juan Bautista, que vino anunciándose para las once, se anticipa celebrándose a las diez de dicho día.

El ejercicio de la tarde dará principio a las ocho en punto como previamente se anunció.

SANTA LUCIA.—Hoy, domingo, se celebrará en esta parroquia misa de comunión a las ocho de la mañana y ejercicios espirituales al toque del Angelus, dedicados a la Virgen del Pilar.

Hoy, domingo, dará comienzo en la iglesia parroquial del Ensanche una solemne novena en honor de Nuestra Señora del Sagrado Corazón, en la que ocupará la cátedra sagrada el eminente orador R. P. Alfonso Torres, de la residencia de Jesuitas de Madrid.

La parte musical correrá a cargo del excelente coro y la afinada orquesta que dirige el sacerdote Sr. Barrero.

Por la mañana habrá misa a las ocho y a las once, con exposición del Santísimo y novena, y por la tarde, a las siete, se celebrarán los ejercicios en los que predicará aquel elocuente orador sagrado.

El último día habrá misa de comunión general a las ocho y solemne a las once, con sermón.

Estos cultos revestirán la brillantez de costumbre en aquel templo.

REGISTRO CIVIL

DISTRITO DEL INSTITUTO

Nacimientos: ninguno.

Defunciones: Ángela Deibe Mallo, 35 años, (nefritis).

Matrimonios: ninguno.

DISTRITO DE LA AUDIENCIA

Nacimientos: María Josefa Condán Vázquez, María Castro y Castro, Ventura Vázquez y Vázquez, Juana López Mira y José Rodríguez Caridad.

Defunciones: José Ares Rivas, 52 años, (meningo encefalitis), y José Marín

MAIZ PLATA, NUEVO

Ayer entró en este puerto un cargamento para los señores Hijos de B. Aros, Plaza de Pontevedra, 2, y señores Vicente Nieto e hijos, San Andrés, 143.

También están descargando estas casas importantes partidas de blanco americano, mezclado y Galfoz.

Bodegas Bercianas

VINOS PUROS DE UVA, absolutamente garantizados

Servicio a domicilio por garraones y embotellado

VENTAS AL POR MAYOR, A PRECIOS REDUCIDOS

Sidra Champam GUIRRIO y PRINCESA DE ASTURIAS (LAS MEJORES)

Vinos Generosos y Vino Champam especial, rancio dulce para enfermos

Pida precios a NORBERTO SANCHEZ

Despacho: Sol, 21, y Explanada del Orzán, al lado del Dispensario. — Teléfono 426

Agua de Cabreiroá

Cálculos hepáticos y nefríticos, Diabetes, Artrismo y Estímago

GRAN HOTEL EN EL BALNEARIO

dotado de todos los adelantos modernos y con hermoso parque

TEMPORADA OFICIAL: 15 DE JUNIO A 30 DE SEPTIEMBRE

Informes: Conde de Aranda, 3.—Madrid.

Depositorio: RAMON PRIETO PUGA, Linares Rivas, 1.—La Coruña.

Domingo Andrade Médico

EX-ALUMNO DE LOS HOSPITALES DE PARIS

Santa Catalina, 41, primero

ENFERMEDADES DE LA SANGRE Y DE LA NUTRICION: Clorosis, Anemia, Avarosis, Hereditismo, Reumatismo crónico, Gota, Diabetes, Litiasis, Escrófula, Enflaquecimiento, Raquitismo, Accidentes del crecimiento, etc.)

Consulta: de doce a dos

Ciudad-Jardín de La Coruña

INAUGURADA EN ABRIL DE 1922, SOBRE LA PLAYA DE BIAZOR

a cinco minutos del centro de la población con línea de tranvía urbano y servicios de luz eléctrica, gas y agua corriente

Alquiler y venta de chalets y solares al contado y a plazos

Chalets con diez departamentos, cuarto de baño y jardín desde 41.000 pesetas

Excelente colocación para el capital

Obras contratadas por más de dos millones de pesetas

Informes y referencias:

REAL, 38. — LA CORUÑA

Gramolas Gramófonos

desde los más lujosos hasta el modelo más económico

Últimas novedades en discos Gramófono, Odeón, Fadas, Pathé

Planos automáticos

Rollos para pianolas de 65 y 88 notas

Papelaría de Ferrer, Real, 61. — La Coruña

2009 Ministerio de Cultura

LA UNICA CASA EXCLUSIVA DE OPTICA DE LA REGION

Compañía del Pacífico

VAPORES CORREOS INGLESES DE 2 Y 3 HELICES

ADMITIENDO PASAJEROS DE PRIMERA, SEGUNDA INTERMEDIA Y TERCERA CLASE

Para servicio de los pasajeros españoles de cámara y tercera clase llevan médicos, enfermeros, cocineros, camareros y camareras españolas.

Próximas salidas de La Coruña

Línea Cuba, Panamá y Pacífico

Precio en tercera clase, a la Habana:

ORITA

25 de Junio, pesetas 539'50

OROYA

20 de Julio, pesetas 549'50

ORCOMA

27 de Agosto, pesetas 539'50

(Incluidos impuestos.)

Para la HABANA, Cristóbal (Colón), Panamá, Callao, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso. Se admite carga para la Habana y todos los puertos de la Costa Oeste de Sur América.

Precios de Cámara para la Habana en los vapores ORCOMA y OROYA: primera clase, pesetas 1.550; segunda clase, 930; intermedia, 825. — En los vapores ORIANA y ORITA: primera clase, pesetas 1.550; segunda clase, 830.

Línea Brasil, Río Plata y Pacífico

Precio en tercera a Brasil y Río de la Plata:

ORTEGA

16 de Julio, pesetas 372'60

(Incluidos impuestos.)

Para RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO, BUENOS AIRES, PUNTA ALENAS, CORONEL TALLCAHUANO, VALPARAISO. Se admite también carga para todos los puertos de la Costa Oeste de Sur América.

Las literas de tercera clase en camarote, tienen un suplemento de 20 pesetas.

Para informes: los Agentes Generales de la Compañía en España.

Sobrinos de José Pastor

Marina, 27, accesorio.—La Coruña

Compañie Generale Transatlantique

COMPANIA DE VAPORES CORREOS A GRAN VELOCIDAD

SALIDAS DIRECTAS DE LA CORUNA A LA HABANA Y VERACRUZ EL DIA 23 DE CADA MES

ESPAÑE. 23 Julio

CUBA. 23 Agosto

El vapor «ESPAÑA» del 17 de Junio va solamente a la HABANA.

Precio en tercera (incluidos impuestos): a la Habana, 549'50 pesetas; a Veracruz, 502'75.

PRECIO EN CAMARA PARA EL VAPOR «ESPAÑA»

Para la Habana:

Primera (varias categorías), pesetas 1.650 a 5.300; segunda, 1.250 y 1.275; preferencia, 825.

Para Veracruz:

Primera (varias categorías), pesetas 1.800 a 5.250; segunda, 1.350 a 1.375; preferencia, 875.

PRECIOS EN CAMARA PARA EL VAPOR «CUBA»

Para la Habana:

Primera (ocho categorías), pesetas 1.650 a 3.550; segunda, 1.250 a 1.300; preferencia, 825.

Para Veracruz:

Primera (ocho categorías), pesetas 1.800 a 3.750; segunda, 1.300 a 1.350; preferencia 875.

LINEA SUPLEMENTARIA

Salidas de LA CORUNA para LA HABANA el día 10 de cada mes

KENTUCKY. . . 10 Julio

MISSOURI. . . 10 Agosto

Precios en tercera (incluidos impuestos), pesetas 539'50; en cámara, 1.025, 1.050 y 1.075; en segunda económica, 950 y 975; en preferencia, 800.

A los precios de cámara hay que añadir los impuestos.

Descuentos en primera y segunda clase a familias compuestas de padres e hijos y que computen como mínimo tres pasajeros.

Los pasajeros deben presentarse en esta Agencia cinco días antes de la fecha de salida.

Todos los pasajeros y sus equipajes son conducidos a bordo por cuenta de la Compañía.

Para toda clase de informes dirigirse a su consignatario NICANDRO FARINA, Compostela, esquina a plaza de Lugo.

Comp.ª Trasatlántica

DE BARCELONA

VAPORES CORREOS RAPIDOS PARA LA HABANA Y VERACRUZ

El día 21 de Junio de 1923 saldrá de este puerto para LA HABANA y VERACRUZ el rápido y magnífico vapor correo

ALFONSO XII

siendo los precios de los pasajes, incluidos los impuestos.

Primera clase (precio base), a la Habana, 1.625'50 pesetas, a Veracruz, 1.506'75

Segunda clase, a la Habana, 1.297'50 a Veracruz, 1.280'75.

Tercera preferente, a la Habana, 905 a Veracruz, 942'50.

Tercera ordinaria, a la Habana, 549'50 a Veracruz, 502'75.

También admiten pasajeros de lujo (camarotes especiales) y de primera clase, otras categorías.

Los niños mayores de diez años pagarán pasaje entero.

Los de cinco a diez años, medio pasaje.

Los de dos a cinco años, cuarto pasaje.

Los menores de dos años, uno gratis por familia, y los demás comprendidos en esta edad, pagarán cuarto pasaje, siendo necesario para acreditar la edad de los niños a los mayores de diez años, se exhiba certificación de la partida de nacimiento, debidamente autorizada.

LINEA DE BUENOS AIRES

El día primero de Julio saldrá de este puerto el vapor

ALICANTE

admitiendo pasaje y carga para Montevideo y Buenos Aires, a traspasar en Cádiz al magnífico vapor correo

Reina Victoria Eugenia

El precio del pasaje en tercera clase ordinaria para dichos puertos es de 382'60 pesetas, impuestos incluidos.

Los pasajeros para la Argentina han de presentarse con una antelación de cinco días a la fecha de la salida del vapor para su despacho en el Consulado.

Para solicitar pasajes y demás informes, dirigirse a la

AGENCIA DE LA COMPANIA TRANS-ATLANTICA, Riego de Agua, 3 y 5.—La Coruña.

NOTA.—El embarque de pasajeros y sus equipajes de mano es por cuenta de la Compañía.

Linea de Filipinas. - Extremo Oriente

El día 1 de Julio saldrá de este puerto el vapor correo

ISLA DE PANAY

para Vigo, Lisboa y Cádiz, de donde saldrá el 13 para Cartagena, Valencia y Barcelona; y de este último puerto, el 19 para Port-Said, Suez, Colombo, Singapur, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe y Yokohama, admitiendo pasaje para todos los referidos puertos, y carga para los de Asia y Oceanía.

Próximas salidas:

«Koeln» 11 de Julio

«Crefeld» 8 de Agosto

«Sierra Nevada» 29 de Agosto

«Gotha» 19 de Septiembre

«Koeln» 10 de Octubre

«Sierra Ventana» 24 de Octubre

(Nuevo)

Los vapores KOELN, CREFELD y GOTHA admiten pasajeros de intermedia en el centro del buque, y tercera clase.

Precio en tercera clase, pts. 372'60

Tercera en camarote, pts. 392'60

Los vapores SIERRA NEVADA y SIERRA VENTANA admiten pasajeros de primera y tercera clase.

Precio en tercera clase, pts. 382'60

Tercera con camarote, pts. 402'60

Todos estos vapores son de reciente construcción y cuentan con grandes comodidades para los pasajeros de tercera clase, teniendo sus vapores comedores, fumadores, salones para señoras y camarotes de 2, 3 y 4 camas. Llevan además banda de música y orquesta. Tienen tripulación española y comida también a la española con vino y pan fresco a todas las comidas.

Peticion de plazas: Para solicitar plazas para las próximas salidas es conveniente hacer un depósito de pesetas 150 por cada pasaje, advirtiendo además si desean ir en camarotes independientes, para reservarles ya el número del camarote.

Para más informes dirigirse a su agente en La Coruña, FELIPE RODRIGUEZ REY.—Plaza de Mina, 1, bajo.

Compañía Trasmediterránea

BARCELONA

SERVICIOS ENTRE LA CORUNA Y LOS PUERTOS DEL LITORAL

Linea de Cabotaje-Norte.—Salidas semanales de la Coruña para Villagarcía, Vigo, Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Los vapores de esta línea admiten carga con conocimiento directo y flete corrido para Melilla, con trasbordo en Málaga, o haciendo directamente la escala cuando la cantidad de carga lo permite.

Linea de Inglaterra.—Salidas quincenales de Glasgow y Liverpool, con escala en la Coruña, continuando en servicio de cabotaje a Villagarcía, Vigo, Huelva, Sevilla, Cádiz, Málaga, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Los Agentes de la Compañía en Glasgow y Liverpool se encargan del despacho de las mercancías que se les entreguen con este objeto, así como de recoger y reexpedir aquellas que los receptores indiquen, para lo cual se facilitan impresos especiales en esta Agencia.

Los vapores de esta línea admiten carga con conocimiento directo y flete corrido para Ceuta, Tánger, Larache, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con trasbordo en Sevilla o Cádiz.

Linea de Italia.—Los vapores del servicio de Cabotaje-Sur admiten carga con conocimiento directo y flete corrido para Génova, que traspasaban en Barcelona al vapor de la línea de Italia.

Para más informes: EDUARDO BANA, Agente-Delegado, La Coruña, Cantón arande, 25.

WHITE STAR LINE

WHITE STAR-DOMINION LINE

RED STAR LINE

AMERICAN LINE

COMPANIAS DE VAPORES CORREOS

Servicio regular entre Liverpool, Bremen, Nueva York, Boston, Filadelfia, Quebec, Montreal, Halifax, etc., por vapores de hasta 56.000 toneladas. Se expiden billetes de pasaje para los referidos puertos y para todas las poblaciones de los Estados Unidos y Canadá, que tengan estación de ferrocarril.

AGENTES: Sobrinos de José Pastor.—LA CORUNA

R. M. S. P.

Mala Real

Inglesa

SERVICIO REGULAR DE VAPORES CORREOS RAPIDOS

Próximas salidas del puerto de La Coruña para los de RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES.

Precios en tercera clase, incluidos impuestos.

ANDES. 1.º Julio

Pesetas, 392'60

ARLANZA. 15 Julio

Pesetas, 392'60

AVON. 29 Julio

Pesetas, 392'60

TERCERA CLASE CORRIENTE.—Consiste en magníficas instalaciones permanentes, en las que el pasajero puede disponer de amplios comedores con mesas y sillas giratorias; lujosos fumadores, cubiertas resguardadas, cuartos de baño, etc., y en todos los barcos, mediano pago de 20 pesetas sobre el precio corriente, de espaciosos CAMAROTES CERRADOS de 2, 4 y 6 literas, pintadas de esmalte, con lavabo y ropas completas de cama.

Los niños de 2 a 10 años pagarán medio pasaje.

Menores de 2 años, gratis.

PRIMERA Y SEGUNDA CLASE.—En jostimas instalaciones con el máximo confort y esmerado trato; varias categorías; camarotes de lujo, medio lujo y corrientes.

Precio en primera corriente en barcos A a Buenos Aires, libras 64; en barco D a idem, 55; idem en segunda idem idem A, a idem, 35; idem en intermedia, idem D, a idem, 23, más impuestos.

DISPOSICIONES ARGENTINAS.—Para empadronamiento, es indispensable que todo pasajero presente la documentación con CINCO DIAS de anticipación a la salida del barco.

Vapores de regreso

Para LIVERPOOL, saldrá del puerto de la Coruña.

DESEADO. . . 29 Junio

DESNA. 13 Julio

DEMERRA 27 id.

Agentes en la Coruña: RUBINE E HIJOS. Real, 81.

Holland-America Line

ROTTERDAM

SERVICIO DE VAPORES CORREOS — RAPIDOS A TURBINAS —

Próximas salidas de La Coruña para La Habana, Veracruz, Tampico y Nueva Orleans.

MAASDAM. 13 Julio

EDAM. 3 Agosto

LEERDAM. 24

Tercera clase, Habana, pesetas 539'50

Tercera clase, Veracruz, pesetas 582'75

Admiten carga y pasajeros de primera, segunda económica y tercera clases.

Precio del pasaje en tercera clase, incluso impuestos: Habana, pesetas 557; Veracruz y Tampico, 602'25.

En estos nuevos y espléndidos vapores TODOS LOS PASAJEROS DE TERCERA CLASE SIN EXCEPCION van acomodados en magníficos camarotes de dos, cuatro y seis literas, disponiendo además de amplio y confortable comedor con mesas y salones de fumar y descanso, así como de amplia cubierta de paseo, sin que por ello tengan que pagar sobreprecio alguno.

Para toda clase de informes, dirigirse a sus Agentes en La Coruña.—LOPEZ Y SANCHEZ, Marina, 6 y 7.

SERVICIO RAPIDO DE PASAJEROS

Compañia Hamburguesa

Americana

(HAMBURG-AMERIKA LINIE)

Directamente para La Habana, Veracruz y Tampico saldrán de este puerto los magníficos vapores correos

HOLSATIA. 16 de Julio

TOLEDO. . . 16 de Agosto

Precios en tercera clase (incluidos impuestos):

En el vapor Holsatia, a la Habana, pesetas, 539'50; a Méjico, 582'75.

En el vapor Toledo, a la Habana, pesetas 539'50; a Méjico, 582'75.

admitiendo el Toledo pasajeros de primera, segunda y tercera clase y en el Holsatia de primera, segunda económica y tercera clase.

Precios de cámara (incluidos impuestos):

En el vapor Toledo, a la Habana, primera clase, pesetas 1.758'75; segunda clase, 1.142'75. A Méjico, primera clase, pesetas, 1.792; segunda clase, 1.176.

En el vapor Holsatia, a la Habana, primera clase, pesetas 1.808'75; segunda económica, 850. A Méjico, primera clase, pesetas 1.842; segunda económica, 918'25.

También admiten pasajeros de lujo (camarotes especiales) y de primera clase y otras categorías.

Los niños mayores de diez años pagarán pasaje entero.

Los de cinco a diez, medio pasaje.

Los de dos a cinco, cuarto pasaje.

Los niños de dos años uno gratis por familia y los demás comprendidos en esta edad pagarán cuarto pasaje, siendo necesario para acreditar la edad de los niños menores de diez años, se exhiba certificación de la partida de nacimiento debidamente autorizada.

También admiten carga.

Para informes, su consignatario en La Coruña, BARRIQUE FRAGA, COMPOSTELA, 8.

LAMPOR & HOLT LINE

The Liverpool, Brazil & River Plate S. N. C.

SERVICIO MENSUAL POR VAPORES CORREOS RAPIDOS DESDE

LA CORUNA AL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

Próximas salidas desde LA CORUNA para RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES.

HERSCHEL. . . 26 de Junio.

HOLBEIN. . . 24 de Julio.

HOGARTH. . . 21 de Agosto

que admitirán pasajeros para los mencionados puertos.

PRECIO DEL PASAJE EN TERCERA CLASE

(Incluidos impuestos)

En camarotes abiertos, pesetas 372'60.

En camarotes cerrados, pesetas 392'60.

(Los niños menores de 2 años, gratis, y de 2 a 10 años, pagarán medio pasaje.)

Los vapores de esta Compañía disponen de excelentes instalaciones permanentes para los pasajeros de tercera clase y camarotes de dos, cuatro y seis camas, teniendo también a su disposición espléndidos salones comedores, cuartos de aseo, etcétera.

Los pasajeros deberán presentarse en la Agencia con CINCO DIAS de anticipación.

Para toda clase de informes, dirigirse a VIUDA DE DANIEL ALVAREZ, Cantón pequeño, 22.—La Coruña.

VAPORES CORREOS ESPAÑOLES

DE

Pinillos, Izquierdo y C.ª - S. en C.

CADIZ

SERVICIO RAPIDO DE LA CORUNA A LA HABANA

El día 24 de Julio de 1923, saldrá del puerto de la Coruña, con destino a la Habana, el vapor español

Barcelona

admitiendo pasaje de primera, segunda, segunda económica, tercera preferente y tercera clase.

PRECIO DEL PASAJE (incluidos los impuestos)

En primera. Pts. 1.420'00

» segunda. » 1.150'00

» segunda económica. » 950'00

» tercera preferente. » 825'00

» tercera ordinaria. » 521'00

Niños hasta dos años, uno gratis por familia; de dos a cinco años, cuarto pasaje; de cinco a diez años, medio pasaje.

Este buque, además de las clases indicadas, tiene camarotes de lujo, camarotes preferentes y camarotes individuales.

La conducción a bordo del pasaje de tercera y sus equipajes es por cuenta de la Compañía.

Para más informes, dirigirse a su consignatario NARCISO O'BANZA.—La Coruña.

COMPANIA DE VAPORES

Ibarra y Compañia

(S. en C.)—SEVILLA

SALIDAS DE LA CORUNA

Los Jueves.—Para Galicia, Sur y Mediterráneo hasta Barcelona, Cete y Marsella.

Los Lunes.—Para Musel-Gijón, Santander y Bilbao (línea rápida).

Los Jueves.—Para Musel-Gijón, Santander, Pasajes y Bilbao.

Admiten pasajeros de primera y tercera.

LINEA DE NEW-YORK

Servicio entre España y New-York con salidas de Sevilla cada veinte días.

Se admite carga en la Coruña para New-York y viceversa, con conocimiento directo, en combinación con nuestra línea de cabotaje.

La Compañía Ibarra tiene en el puerto de New-York almacenes propios donde depositar la carga de llegada y salida, con absoluta garantía para los señores receptores y cargadores.

Consignatario: NICANDRO FARINA, La Coruña.

Compañias Hamburgesas

SERVICIO REGULAR DE VAPORES CORREOS RAPIDOS

Próximas salidas para RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES.

Precio en 2.ª clase (incluidos impuestos)

11 Julio. Vapor «Vigo» 372'60

14 » » «Galicia» 372'60

16 » » Antonio Delfino. 392'60

29 » » «Wurttemberg». 392'60

TERCERA CLASE CORRIENTE.—En todos los vapores de esta Compañía están a disposición de los pasajeros, que viajan en esta clase, amplios y ventilados dormitorios, cuartos de baño, duchas, etcétera. La comida completamente española es servida en amplios y confortables comedores con mesas y sillas giratorias por camareros que hablan correctamente